



Газета
выходит
с июня
1922 года

ЗАРЯ ВОСТОКА

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი
ვოსტოკი

საბჭოთა კავშირი
საქართველო
საბჭოთა კავშირი
საქართველო

№ 97 (17573)

Вторник, 26 апреля 1983 г.

Цена 3 коп.

Да здравствует мир!
любимая ленинская внешне-
няя политика Советского
Союза!
Воплотим в жизнь совет-
скую Программу мира!

(Из Призывов ЦК КПСС)

Редакции газеты „Совет Гурджустаны“

Центральный Комитет Коммунистической партии Грузии, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР и Совет Министров республики горячо приветствуют и поздравляют коллектив редакции газеты „Совет Гурджустаны“, ее авторский актив и читателей со знаменательной датой — 60-летием со дня выхода в свет первого номера.

Газета „Совет Гурджустаны“ — ровесница Советской Грузии. С первых же дней своего существования она была активным помощником Грузинской партийной организации в деле укрепления Советской власти, в осуществлении индустриализации и коллективизации сельского хозяйства, рассказывала о массовом героизме советского народа во время Великой Отечественной войны, последовательно и целеустремленно мобилизовала трудящихся на решение народнохозяйственных задач, борьбу за дальнейший расцвет экономики и культуры республики.

„Совет Гурджустаны“ широко освещает ход социалистического соревнования, направляет трудовые коллективы на поиски резервов повышения производительности труда и эффективности общественного производства, пропагандирует опыт передовиков, успехи соревнующихся коллективов, шефствует над производством раннего картофеля — новой отраслью сельского хозяйства Грузии, оказывает действенную помощь партийным организациям в развертывании внутрипартийной демократии, укреплении партийной и государственной дисциплины, активно борется против негативных явлений.

За шесть десятилетий „Совет Гурджустаны“ прошла большой и славный путь, стала поистине массовой трибуной, выражающей интересы трудящихся, опираясь на актив, выполняет и выполняет свою роль коллективного пропагандиста, агитатора и организатора.

Магистральной линией всей деятельности газеты на протяжении шести десятилетий являлось интернациональное и патристическое воспитание трудящихся, укрепление ленинской дружбы народов. Газета систематически и целенаправленно освещает успехи советского народа, трудящихся нашей многонациональной республики в выполнении исторических решений XXVI съезда КПСС, XXVI съезда Компартии Грузии. Значителен тот вклад, который газета внесла и вносит в дело укрепления дружбы между грузинским и азербайджанскими народами.

Газета „Совет Гурджустаны“ должна и впредь последовательно освещать жизнь и трудовые будни интернациональных коллективов нашей многонациональной республики, всемерно способствовать дальнейшему развитию межнациональных связей, углублению сотрудничества и контактов, широкому социалистическому соревнованию между братскими республиками Советского Союза, на ярких примерах показывать успехи ленинской национальной политики, ее неоспоримое значение в социально-культурном развитии всех наций и народностей, населяющих нашу страну, Советскую Грузию, внести свой весомый вклад в ознаменование знаменательной даты — 200-летия породнения Грузии с Россией.

„Совет Гурджустаны“ призвана тесно увязывать политический и трудовой подъем, царящие в республике в преддверии празднования 200-летия подписания Георгиевского трактата, с конкретными задачами выполнения решений XXVI съезда КПСС, ноябрьского (1982 г.) Пленума ЦК КПСС, указанных, изложенных в речи Ю. В. Андропова на торжественном заседании, посвященном 60-летию образования СССР.

Центральный Комитет Компартии Грузии, Президиум Верховного Совета Грузинской ССР и Совет Министров республики желают коллективу редакции газеты „Совет Гурджустаны“, ее рабочим и сельским корреспондентам, всему авторскому активу больших успехов в их труде и выражают твердую уверенность в том, что они и впредь будут проявлять высокую творческую активность и партийную принципиальность во имя осуществления великих предначертаний Коммунистической партии Советского Союза.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОМПАРТИИ ГРУЗИИ
ПРЕЗИДИУМ
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА
ГРУЗИНСКОЙ ССР
СОВЕТ
МИНИСТРОВ
ГРУЗИНСКОЙ ССР

ВЕРНЫЙ ПОМОЩНИК ПАРТИИ

60-летию газеты „Совет Гурджустаны“ было посвящено торжественное заседание, состоявшееся 25 апреля в Тбилиском государственном русском драматическом театре имени А. С. Грибоедова.

В президиум — товарищи Э. А. Шеварднадзе, П. Г. Гишавили, Г. Н. Енукидзе, Д. Л. Картвелишвили, Г. В. Колбин, Т. И. Мосашвили, руководи-

(Окончание на 3-й стр.)

Ответы Ю. В. Андропова журналу „Шпигель“ (ФРГ)

Западногерманский журнал „Шпигель“ обратился к Генеральному секретарю ЦК КПСС Ю. В. Андропову с просьбой ответить на ряд вопросов, а также принять для беседы издателя журнала Р. Аугштайна. Как уже сообщалось, такая беседа состоялась 19 апреля с. г.

Ниже публикуются ответы Ю. В. Андропова и его беседа с Р. Аугштайном.

Вопрос. На женевских переговорах по оружию средней дальности в Европе явно не наблюдается никакого прогресса. Американское предложение, которое содержит „нулевое решение“, а с недавнего времени „промежуточный вариант“, представляется несомненно с советским предложением сократить число своих ракет до числа западноевропейских ракет средней дальности. В чем, по Вашему мнению, суть расхождения и считаете ли Вы возможным компромисс?

Ответ. Нам понятна обеспокоенность тем, что обсуждаемые на переговорах в Женеве вопросы ограничения ядерных вооружений средней дальности в Европе не находят своего решения. Переговоры эти, если говорить прямо, зашли в тупик.

Ради чего они были начаты? Советская сторона предложила переговоры и начала их с целью добиться сокращения существующих в этом районе ядерных средств средней дальности СССР и стран НАТО, радикального взаимного снижения уровня ядерного противостояния. Цель США на женевских переговорах, как выяснилось, — во что бы то ни стало прибавить к уже имеющемуся обширному ядерному арсеналу НАТО новые мощные вооружения, сократить же они хотят только советские ракеты.

Как видите, в Женеве противостояли две противоположные линии, я бы сказал, два принципиально различных подхода. С такой линией американцев мы столкнулись еще до Женевы. США пустили, как известно, под откос Договор ОСВ-2, ретировались с целого ряда переговоров, которые набирали ход или приближались к успешному завершению. Могу напомнить: США прервали и до сих пор уклоняются от возобновления переговоров о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия, по противуположному системному, об ограничении поставок и продажи обычных вооружений, об ограничении военной деятельности в Ин-

дийском океане. Добавлю к этому не ратифицированные до сих пор Соединенными Штатами договоры с Советским Союзом об ограничении подземных испытаний ядерного оружия и о ядерных взрывах в мирных целях. Все это говорит само за себя. Да и на женевские переговоры нынешняя администрация США пошла, как известно, с большой неохотой.

Для нас достижение соглашения между договаривающимися сторонами означает согласование вопросов к обоюдному удовлетворению. Американская же администрация ведет себя так, будто не существует многовековой истории международных отношений, практики соглашений и договоров. Недавнее видоизменение Вашингтонского своего заведомо несправедливого предложения, фальшивого названного „нулевым“, не меняет дела, администрация США остается на своих прежних односторонних позициях, не проявляя ни малейшего желания учитывать законные интересы другой стороны, достигнуть честного взаимоприемлемого соглашения. В каждом случае, выдвигая свои предложения, США стремятся — и это для них главное — прежде всего нанести ущерб безопасности Советского Союза, нарушить к своей выгоде сложившееся равновесие сил.

В этом основная причина неудач переговоров в Женеве. В ответ на наши четкие и справедливые предложения администрация Рейгана выдвигает до „нулевой“, то „промежуточный вариант“. И то, и другое нереально и никак не способствует успеху договоренности. Почему? Потому что нас хотят разоружить, а НАТО еще больше вооружить. На это мы не пойдём.

В последнее время в США и некоторых других странах НАТО слышны рассуждения о „неуступчивости“ советской стороны. А в чем, собственно, мы должны уступать? От нас требуют, чтобы мы пошли на соглашение лишь по ракетам — по существующим советским ракетам средней дальности и американским, которые планируются завезти в Европу. По другим компонентам ядерных средств средней дальности американцы договаривались просто отказываются. Они заявляют — не желаем вести переговоры об этом, и все.

От нас хотят, чтобы мы сделали вид, что не замечаем более 400 боеголовок на английских и французских ракетах морского и наземного базирования, которые нацелены на

Советский Союз, на другие социалистические страны. Американцы, а вслед за ними и представители других стран НАТО называют английские и французские ракеты силами „сдерживания“. Готов допустить, что это так. Тогда возникает вопрос: почему же, признавая за Францией и Англией право на сдерживание, нам отказывают в праве иметь свои соответствующие силы сдерживания — равно в таком количестве, какое имеют у французов и англичан?

Делаются ссылки и на то, что ядерные вооружения Франции и Англии не должны, дескать, засчитываться по причине их некоего „независимого статуса“. Но разве эти страны перестали быть членами Североатлантического союза? И разве скрывают они, что их ядерные средства направлены против Советского Союза? И не симпатизируют ли, что французские ракеты — это ракеты, которые не отменялись, но, напротив, явно поддерживают планы размещения американских ядерных ракет в Западной Европе? Какой уж тут „независимый статус“! С одной стороны, известное натовское решение преподносится как своего рода мандат Соединенным Штатам от всех членов этого союза, а с другой, когда начинают считать вооружения НАТО, оказывается, что английские и французские ракеты тут ни при чем, они, видите ли, „независимые“. Никакой логики в этом нет.

Попытайтесь взглянуть на ситуацию с точки зрения Советского Союза, его законных интересов: на каком основании, по какому праву нас хотят оставить безоружными перед лицом этих английских и французских ядерных ракет, нацеленных на нашу страну?

Ясно, что мы не можем на это согласиться и никогда не согласимся. Советский народ имеет такое же право на безопасность, как народы Америки, Англии, Франции и других стран.

Нас призывают также закрыть глаза на то, что американцы в случае принятия нами их предложения сохраняли бы в зоне Европы в неприкосновенности свою авиацию на аэродромах и авианосцах, то есть средства передового базирования для доставки ядерного оружия, которое способно достичь территории Советского Союза. А их ни много ни мало — сотни носителей и тысячи ядерных боезарядов.

Нарушение общепринятых норм ведения переговоров, нежелание вести

дело к достижению взаимоприемлемой договоренности проявляются и в том, что администрация США пытается разоружить нас в одностороннем порядке не только на западе, в Европе, но и на востоке — в Азии. Вашингтон хотел бы продиктовать нам свои условия — не размещать наши ракеты средней дальности в азиатской части Советского Союза. Это уж, конечно, вовсе выходит за рамки женевских переговоров. А о том, что против нас в Азии, в Тихом и Индийском океанах, на Дальнем Востоке они сосредоточили многочисленные ядерные средства, американцы молчат. Между прочим, в американской и в английской печати нет-нет да и мелькают сообщения о намерении США поставить свои ракеты средней дальности на Аляске. Если бы это произошло, то это не осталось бы незамеченным с нашей стороны. Я сейчас упоминаю об этом в подтверждение вывода о том, что американская сторона требует от Советского Союза того, чего сама она, видимо, не намерена соблюдать.

Вот и спрашивается, у кого же больше оснований проявлять беспокойство за свою безопасность?

Такая постановка вопроса тем более справедлива, что Советский Союз, как известно, обязался не применять первым ядерного оружия, в то время как ядерные страны НАТО взяли на себя такое обязательство до сих пор категорически отказываясь.

Вопрос. Запад и Восток предъявляют друг другу упреки в стремлении к военному превосходству. Американцы даже утверждают, что советские представители на переговорах в Женеве стремятся увековечить превосходство СССР по ракетам средней дальности на европейском континенте. Как должно выглядеть примерное равновесие?

Ответ. Нам известны подобные утверждения. Особенно усердствуют в этом американские военные и политические деятели. Впрочем, не далеко отстоят от них и некоторые другие политики на Западе. В таких утверждениях нет ни грама правды. Надо стоять на почве фактов. Только за последние время Советский Союз, желая сдвинуть переговоры с мертвой точки, внес на рассмотрение американской стороны и других стран НАТО целый ряд предложений, конструктивный характер которых очевиден.

(Окончание на 2-й стр.)

ДАНЬ БЛАГОДАРНОЙ ПАМЯТИ

«Памяти павших будем достойны!... В Тбилиси, Сухуми, Батуми и Цхинвали, Кутаиси и Рустави, Ткибули и Поты, Телави и Адигени — во всех городах и районах республики 24 апреля перед могилами родных и близких, перед братскими воинскими захоронениями скорбно застыли люди. Тысячи грузинков вместе со своими семьями пришли в пантеоны и на кладбища, чтобы отдать дань уважения памяти ушедших, отдать им мысленно рапорт о славнейшем дне, о делах, начатых предшественниками и продолженных живущими ныне.

В мероприятиях, проводимых в День памяти родных и близких, приняли участие товарищи Э. А. Шеварднадзе, Г. А. Андроникашвили, П. Г. Гишавили, Д. И. Паташвили, С. Е. Хабешвили, другие руководители республики, автономных республик, области, городов и районов.

КАТЕГОРИЯ ВЕЧНАЯ

Серый пасмурный день расцвечен яркими мазками цветов, легших на надгробия в Пантеоне писателей и общественных деятелей на горе Мтацминда, в Дидубийском и Сабуртальском пантеонах, на всех городских кладбищах. Цветов были тысячи, они украсили все могилы. В том числе и тех, чьи родные и близкие не живут в Тбилиси. Это — характерная черта новой традиции: помнить обо всех, кто достоин памяти.

...В этом кабинете в Институте математической Академии наук Грузии долгие годы работал Н. Мусхелишвили. О жизни большого ученого и замечательного человека здесь говорят бережно хранящиеся его книги, рукописи, личные вещи. В мемориальном кабинете в День памяти родных и близких собрались его ученики и последователи — сотрудники института во главе с директором, академиком АН Грузии Н. Векую. Они посетили и открытый год назад музей-квартиру Н. Мусхелишвили, возложили цветы на его могилу в Пантеоне на Мтацминде.

Жизнь незаурядного человека — поучительный пример для всех, кто задумывается о своем будущем, — говорит Н. Векую — День памяти — еще одно напоминание о тех, кому следовать достойно.

свободу, ради счастливого будущего последующих поколений.

Благодаря день памяти доблестным защитникам Родины, павшим в годы Великой Отечественной войны, отдав в этот день и коллектив управлений «Тбилистнефтестрой», посетивший братскую могилу на Кукельском кладбище, где захоронены 1.600 солдат, скончавшихся в годы войны в госпиталях Тбилиси. Бригады проходчиков, Герой Социалистического Труда К. Любавский, депутат Верховного Совета Грузинской ССР Г. Мекхи и другие возложили цветы на могилы воинов.

На старое Верийское кладбище, где похоронены пламенный революционер Ладислав Кедровский и видный деятель испанского и международного рабочего движения Хосе Диас, пришли учащиеся 53-й и 58-й тбилисских средних школ. Возложили к их могилам цветы, они прочли стихи о партии, Родине, дружбе и братстве народов.

Молодые елки, кедры, тополя, клены, посаженные преподавателями и учащимися профтехучилища Гладского района, станут добрым напоминанием о Дне памяти родных и близких. 24 апреля на кладбищах района были высажены сотни саженцев, появились новые цветники и клумбы.

Сквер в память бывших сотрудников тбилисского мебельного производственного объединения «Антиад» заложен близ территории объединения. Среди тех, кому отдали дань уважения труженики этого коллектива, — и бывший бригадир Б. Парадзе, который много сделал для родного предприятия, воспитал десятки молодых рабочих, успешно продолжавших сегодня трудовые дела старших товарищей.

Я считаю, — сказала народная артистка СССР, Герой Социалистического Труда Верико Анджапаридзе, — что это нужный всем нам, особый день — День памяти родных и близких. Конечно, образы людей, дорогих нашему сердцу, связанных с нами судьбой, самой жизнью, мы вечно храним в памяти. Но в

этот день мы воздаем должное всем им. Всем! Вот что важно, как важно и то, что в этот день мы, живые, проникнемся единым стремлением почтить память родных и близких.

Мои коллеги по Академическому драматическому театру имени Мерабидзе пришли к могилам ушедших из жизни марафонцев. Я с дочерью побывала на могилах Ушуги Чхедидзе, Шалвы Гамбашидзе, Акакия Кавталадзе, Цицилии Цуцунва, Сандро Жоржидзе, Георгия Швагуладзе, Пьера Кобахидзе, Васо Годзишвили, других выдающихся грузинских актеров. Я искренне признательна каждому, кто принял участие в митинге, составившемся у могилы моего мужа, народного артиста СССР, режиссера Михаила Чхуагели. Здесь собрались работники киностудии «Грузия-фильм», представители общественности. Побывали мы в этот день и в Пантеоне общественных деятелей в Сабуртало. С чувством глубокого уважения мы возложили цветы к могиле Зурба Александровича Патаридзе, к могилам видных деятелей нашего общества.

Этот день приносит с собой воспоминания о нашем прошлом, заставляет проникнуться ответственностью за будущее. И потому он займет в нашей жизни особое место.

ПОДВИГ, ОБРЕТШИЙ БЕССМЕРТИЕ

Память народная, преодолев три с половиной века, воздвигла памятник мужеству.

«Здесь, в Марабидском скражении первого июля 1625 года пали за отечество десять тысяч грузин, подвиг которых стал символом любви к Родине. Этот памятник воздвигнут в честь бессмертия героев и назван по имени знаменосцев — девяти братьев Херхеулидзе, — высечена надпись на одной из девяти колонн мемориала братьев Херхеулидзе близ Марабиды.

Они погибли, погибли все, но подвиг их, их имена остались жить в памяти народной. Древнегрузинские песнопения, усиленные динамиками, гулко разносятся по долине. На ступенях уходящей ввысь лестницы, в почетном карауле застыли пионеры. Колонны людей медленно поднимаются вверх...

(Окончание на 2-й стр.)

Комсомол Грузии: крепить дисциплину, повышать организованность

Письмо Центрального Комитета Компартии Грузии комсомольским организациям, всех комсомольцев, юношам и девушкам республики определило содержание работы пленума ЦК ЛКСМ Грузии. Оно придало особый характер обсуждению на нем задач комитетов комсомола республики по укреплению дисциплины, повышению организованности и ответственности комсомольцев и молодежи, усилению боевостности первичных комсомольских организаций.

С оглашения Письма ЦК КП Грузии начал работу пленум. Отмечалось, что этот программный документ является собой еще одно проявление огромной партийной поддержки, неустанный заботы о комсомоле, молодежи, подрастающем поколении республики, а выдвинутые в нем задачи — боевая программа действия комсомола Грузии на длительную перспективу.

Пленум поручил бюро ЦК ЛКСМ республики разработать конкретную программу по практическому осуществлению задач, сформулированных в Письме Центрального Комитета Компартии Грузии. Обобщая, горючая, райкомом комсомола, всем первичным комсомольским организациям поручено широко обсудить это Письмо, разработать конкретные мероприятия, направленные на повышение боевостности комсомольских организаций в коммунистическом воспитании молодежи, решении народнохозяйственных задач.

Пленум заверил Центральный Комитет КПСС, его Политбюро, ЦК Компартии Грузии, ЦК ВЛКСМ, что комсомол, молодежь республики в ответ на такую ответственную задачу, будет бороться за превращение в жизнь решений XXVI съезда КПСС и впереди будут брать пример в этой борьбе с коммунистами, комсомольцами старших поколений.

С докладом на пленуме выступил первый секретарь ЦК ЛКСМ Грузии В. Лордкипанидзе.

Докладчики, выступавшие в прениях, говорили о вкладе комсомола Грузии в хозяйственное и культурное строительство. Как руководство к действию восприняли решения ноябрьского (1982 г.) Пленума ЦК КПСС, положения и выводы, содержащиеся в выступлениях Генерального секретаря ЦК КПСС Ю. В. Андропова, комсомольские организации республики активизировали борьбу за укрепление

социалистической дисциплины везде и во всем, повышение эффективности производства и качества работы. Накоплен хороший опыт дифференцированного подхода к вопросам воспитательной работы. Совершенствуются формы и методы индивидуальной работы с комсомольцами, юношами и девушками, учитывающие их интересы, пожелания и запросы, возрастные, социальные, профессиональные, национальные и другие особенности.

В первичных комсомольских организациях все более утверждается дух самокритичности и взаимной требовательности, чувство неудовлетворенности достигнутым. Прошедшие в республике собрания по обсуждению задач комсомольских организаций в укреплении трудовой и исполнительской дисциплины, усилении режима экономии и бережливости еще раз показали возросшую активность комсомольцев и молодежи, деловой настрой в молодежных коллективах.

Вместе с тем на пленуме подчеркивалось, что деятельность отдельных комитетов комсомола, первичных комсомольских организаций по укреплению трудовой и производственной дисциплины, совершенствованию стиля комсомольской работы все еще не соответствует возросшим требованиям сегодняшнего дня. Не все комсомольские организации дают должную оценку проявлениям бесхозяйственности, расточительства, потерям рабочего времени, выпуску недоброкачественной продукции. Работа комитетов комсомола порой страдает поверхностностью, некомпетентным подходом к вопросам формирования у молодежи активной жизненной позиции.

Пленум определил конкретные меры, направленные на усиление роли комсомольских организаций в укреплении социалистической дисциплины везде и во всем. Особо было указано на важность тесной увязки идеологической, воспитательной работы с конкретными задачами трудовых коллек-

тивов, активизации инициативы молодежи, формирования у подрастающего поколения трудолюбия, добросовестности, организованности. Подчеркивалось, что борьбу за укрепление дисциплины следует развернуть на каждом участке деятельности комсомольских организаций, в каждом коллективе — производственном, управленческом, учебном, добиваясь, чтобы каждый молодой труженик осознавал личную ответственность за свой труд и результаты работы всего коллектива.

Определяя задачи, стоящие перед комсомольцами, молодежью по выполнению планов экономического и социального развития республики, в частности, в реализации Продовольственной программы, пленум указал на необходимость настойчиво повышать боевостность первичных комсомольских организаций, комсомольских групп, добиваясь, чтобы они на деле являлись надежными помощниками партийных организаций.

По обсужденному вопросу принято соответствующее постановление. Пленум одобрил план работы ЦК ЛКСМ Грузии на текущий год, направленный на повышение роли комсомола республики в борьбе за укрепление дисциплины, усиление режима экономии и бережливости в свете решений ноябрьского (1982 г.) Пленума ЦК КПСС, XI пленума ЦК Компартии Грузии и Письма Центрального Комитета Компартии Грузии комсомольским организациям, всем комсомольцам, юношам и девушкам республики.

Пленум рассмотрел организационные вопросы.

Пленум освободил Т. Абуладзе от обязанностей председателя Комитета молодежи организаций Грузии и членом бюро ЦК ЛКСМ Грузии пленум избрал Р. Ломнадзе.

В работе пленума приняли участие ответственные работники ЦК ВЛКСМ В. Молодцов, С. Жадоский.

(ГрузИНФОРМ)

Отвѣты Ю. В. Андропова журналу „Шпигель“ (ФРГ)

ОКОНЧАНИЕ.

Достаточно напомнить наши предложения на тех же женевских переговорах по ограничению ядерных вооружений средней дальности в Европе. Сейчас в Европе у каждой стороны имеется примерно по тысяче носителей ядерного оружия средней дальности. Плюс по несколько тысяч ядерных зарядов тактического назначения. Будь принято наше наиболее далеко идущее предложение, которое, кстати, на Западе предпочитают стыдливо замалчивать, — на европейском континенте вообще не осталось бы никаких видов ядерного оружия, рассчитанного на поражение целей в Европе, — как средней дальности, так и тактического. Выигрывает или проигрывает Европа, европейская безопасность, если это предложение будет реализовано? Ответ ясен и однозначен.

Это же относится и к другому нашему предложению. Будь оно осуществлено, произошло бы радикальное сокращение: на каждой стороне сократилось бы в три раза число вооружений средней дальности. Другими словами, мы предложили бы две трети пути в направлении полного освобождения Европы от этого оружия.

Наконец, пойдя Запад на предложенный нами в декабре прошлого года вариант, у СССР и стран НАТО осталось бы по 162 ракеты, то есть ровно столько, сколько их имеется сейчас в наличии на стороне НАТО — в Англии и Франции. У каждой стороны осталось бы также по 138 самолетов средней дальности. Хочу подчеркнуть, что и эти цифры — не абсолют. Их можно было бы сократить на взаимной основе, если НАТО пойдет на это.

Все эти предложения Советского Союза остаются в силе. Они полностью обеспечивают подлинное равенство и действительное равновесие сил.

Где же тут стремление СССР к военному превосходству?

Сложность и опасность нынешней ситуации состоит в том, что навязываемая Западом гонка вооружений обгоняет переговоры. Чтобы избежать этого, создать благоприятные условия для ведения переговоров, здравый смысл подсказывает необходимость заморозить ядерные арсеналы сторон. Сделать это было бы наиболее разумным, пока не найдено других решений. Мы предложили замораживание средств средней дальности, равно как и стратегических вооружений. Это был бы, на наш взгляд, лишь первый шаг. Нам возражают: зачем, мол, замораживание, когда речь должна идти о сокращении? Звучит то красиво, но беда в том, что пока это декларируют, а тем временем наращивают вооружения. Вот и получается: ни замораживания, ни сокращения.

Не менее разителен контраст при сравнении подходов СССР и США к другим проблемам ограничения и сокращения вооружений. Я уже говорил о взятном нами обязательстве не применять первыми ядерное оружие. Сделаю аналогичное заявление США и другие члены НАТО, обладающие ядерным оружием, люди на всем земном шаре вздохнули бы с облегчением. Казалось бы, почему не сделать этого? Но наша инициатива наталкивается на стену молчания.

Еще пример. Чем оправдать, что Запад до сих пор не реагирует на честное, продиктованное лучшими намерениями предложение, внесенное Советским Союзом вместе с другими социалистическими странами, заключить между странами Варшавского Договора и НАТО Договор о неприменении военной силы и поддержания отношений мира? Разумное объяснение этому трудно отыскать.

Или давайте посмотрим, как ведет себя та и другая сторона на переговорах по стратегическим вооружениям. Сравним две позиции. Мы предлагаем существенное, более чем на четверть, сокращение общего числа стратегических носителей без какого-либо изъятия. До равных уровней сокращалось бы и число ядерных зарядов на них. А на чем настаивают США? Они только говорят о сокращении, а по сути ведут дело к значительному, и впрямь «радикальному», наращиванию своих стратегических вооружений. Одним лишь планом ракет большой дальности планируется дополнительно развернуть более 12 тысяч единиц. Сошлюсь и на самые свежие вести из Вашингтона: на президентский стол положен еще один план — развернуть в ближайшие годы дополнительно значительное число межконтинентальных баллистических ракет нового типа.

Это безудержная гонка вооружений. Иначе это не назовешь.

Не секрет и то, что США накапливают и планируют применение и такого страшного оружия массового уничтожения, как химическое. Это оружие уже завоинтовано в Европу, а в США интенсивно разрабатываются новые, еще более губительные его виды. Мы же предлагаем запретить разработку, производство и накопление запасов химического оружия, вообще уничтожить его. Казалось бы, тут вопроса нет и быть не может. Однако находятся деятели и в США, и в Западной Европе, которые превозносят «полезность» этого оружия.

Не могу не сказать пару слов о проблеме контроля над сокращением вооружений. Говорят, что Советский Союз, дескать, против контроля и поэтому, мол, с ним трудно договориться. По образному немецкому выражению — это «старая шпала», затасканный тезис. Контроль важен для нас не меньше, если не больше, чем для других. К вопросам контроля мы подходим предметно, а не в плане общих деклараций. Такой наш подход нашел воплощение в соглашениях по ограничению стратегических вооружений. Наша политика в вопросах контроля является далеко идущей — вплоть до установления всеобщего и полного контроля, когда дело дойдет до всеобщего и полного разоружения. Мы против того, чтобы проблему контроля превращали в камень преткновения на переговорах.

Такова действительная картина. Я привел лишь некоторые факты. Их перечень можно было бы продолжить, но уже из сказанного видно, на каких позициях в вопросах разоружения стоит Советский Союз и на каких — США.

Теперь судите сами, кто стремится к военному преимуществу, а кто — за паритет; за понижение уровня вооруженного противостояния.

Вопрос. Президент США Рейган намеревается за период до 1987 года поднять расходы на вооружения до гигантской суммы 1.600 млрд. долларов. Он планирует создание межконтинентальной ракеты «МХ», ракеты «Першинг-2», крылатых ракет и даже размещенной в космосе антиракетной системы, которая должна сделать Соединенные Штаты неуязвимыми. Что вы намерены противопоставить этому?

Ответ. В последнее время у членов администрации Рейгана стало модным вставать в позу обожженных, когда их уличают в милитаристских, агрессивных устремлениях. Возможно, на кого-нибудь из людей, не искушенных в политике, такая поза и может произвести впечатление. На то, она, видимо, и рассчитана. Но в таких случаях лучше всего обращаться к фактам. А факты говорят о том, что США встали на путь развязывания беспрецедентной гонки вооружений по всем направлениям, до предела взвинчивают международную напряженность.

Конкретно я имею в виду в том числе объявленные в Вашингтоне планы разработки широкомасштабной и высокоэффективной противоракетной обороны. Авантюризм и опасность всей этой затеи в том, что расчет здесь делается на безнаказанность, на то, чтобы нанести первый ядерный удар, полагая, что могут обезопасить себя от ответного удара. Тут недалеко и до соблазна потянуться к пушковой кнопке. В этом главная опасность новой американской военной концепции. Она способна лишь приблизить мир к ядерной пропасти. Получается так: говорят об обороне, а на самом деле закладывают мину под весь процесс ограничения стратегических вооружений.

О том, что это так, говорят авторитетные ученые мира. Мы предлагаем правительству США: пусть встретятся советские и американские ученые, специалисты в этом деле и обсудят возможные последствия создания широкомасштабной системы противоракетной обороны. Пусть наука скажет свое веское слово.

Становится все более очевидным, что составной частью американских военных приготовлений является разработка космических средств ведения войны. Хотят забраться с оружием в космос и угрожать оттуда человечеству. Этого допустить нельзя. Космос должен оставаться мирным. Мы предложили заключить международный договор о нераспространении космического оружия любого рода. Мы убеждены, что следует пойти даже дальше: договориться о запрещении вообще применения силы как в космическом пространстве, так и из космоса в отношении Земли.

Не начинать гонки вооружений там, где ее не было, прекратить ее там, где она сейчас имеет место. Вот в чем суть нашей позиции, вот чем мы руководствуемся на переговорах.

Советский Союз и дальше будет последовательно искать и стремиться находить общий язык с американской стороной. Наши предложения, внесенные ранее, остаются в силе. Если американская администрация внесет предложения по той или иной проблеме, которые будут направлены на ее решение в духе равной безопасности, мы их обязательно рассмотрим в положительном плане.

Вопрос. Федеральным канцлер Гельмут Кольт собирается вскоре нанести визит в Москву. Как вы оцениваете перспективы отношений между СССР и ФРГ и видите ли вы возможности для сотрудничества в случае, если правительство Коля осуществит так называемое доуверие НАТО?

Ответ. Мирное, деловое сотрудничество между СССР и Федеративной Республикой — существенный фактор стабильности в Европе и в международной жизни в целом. Думаю, что сберечь это — в интересах и ФРГ, и Советского Союза. База для этого есть, база хорошая. Это — московский договор и целый ряд других соглашений, заключенных нашими странами в 70-е годы. Это — совместно накопленный опыт практического сотрудничества в различных областях.

В Советском Союзе охотно видят визита канцлера Г. Коля, принципиальная договоренность о котором достигнута. Мы надеемся, что в ходе визита нам удастся закрепить то положительное, что есть в отношениях между нашими странами, и наметить перспективы на будущее.

Вместе с тем, оценивая перспективы наших отношений, мы, естественно, не можем абстрагироваться от планов размещения в ФРГ новых американских ядерных ракет.

Судите сами, какой ущерб был бы причинен этим отношениям, если бы территория ФРГ была превращена в плацдарм для нанесения ядерного удара по СССР и его союзникам. Случись такое, это обернулось бы для самой ФРГ тяжелейшими последствиями.

Но повторю, Советский Союз — решительный противник такого оборота дела. Мы предлагаем другой выход из нынешнего положения, который укрепил бы безопасность и ФРГ, и Советского Союза и позволял бы обеим нашим странам успешно сотрудничать в интересах упрочения европейского и всеобщего мира.

Р. Аугштайн. Я очень рад, что мне представилась возможность встретиться и побеседовать с высшим руководителем Советского Союза. Мы сформулировали уже некоторые вопросы, на которые получили ответы в письменной форме. Я должен сказать, что перед нашей встречей уже ознакомился с текстом Ваших ответов. Не знаю, передадите ли вы мне сейчас официально или можно считать, что он нам уже передан.

Ю. В. Андропов. Я готов передать Вам этот текст. Думаю, что это самый разумный и удобный способ. Вас это устраивает?

Р. Аугштайн. Да, конечно. Благодарю Вас. Поскольку, однако, никакой текст не может быть исчерпывающим, я бы просил разрешения задать Вам здесь дополнительно некоторые вопросы.

Ю. В. Андропов. Пожалуйста. Р. Аугштайн. На Западе можно часто слышать утверждения о том, что в течение определенного периода, когда Соединенные Штаты не вооружались такими темпами, как они делают и планируют делать это сейчас, Советский Союз активно наращивал свои вооружения. В итоге, согласно утверждениям, в течение 70-х годов советские вооружения увеличились, а американские даже сократились.

Ю. В. Андропов. Утверждения эти не новы, особенно активно их распространяют американцы, но им помогают и их союзники по НАТО. Я специально не готовился к ответу на этот вопрос, но доказать, что привоженные Вами утверждения не соответствуют действительности, легко. Если уж начать сначала, то позвольте напомнить о том, что не Советский Союз изобрел и первым взял на вооружение атомное оружие. Ведь был же довольно длительный период, когда у нас вообще не было этого оружия, а американцы его имели и пытались шантажировать нас, да и весь

мир. Нам пришлось их догонять. Прошло несколько лет, и атомное оружие появилось и у Советского Союза. Мы вынуждены были это сделать. Вот как было дело.

Р. Аугштайн. Но разве не было так, что в 1977 году высшее руководство Советского Союза само признавало, что существует примерное равенство в вооружениях между обеими сторонами?

Ю. В. Андропов. Точно. Но я не закончил своего ответа на Ваш вопрос. Если затем проследить развитие событий по ряду этапов, то дело было так. Соединенные Штаты начали интенсивно совершенствовать свое ядерное оружие. От моноблочных зарядов они перешли к каскадным боеголовкам. Тогда и нам пришлось это сделать. Затем американцы взяли на вооружение разделяющиеся головные части индивидуальных наведени-я. В ответ и нам пришлось сделать то же. Затем США начали устанавливать ракеты с РГЧ на своих подводных лодках, чего у нас в то время не было. Пришлось и тут отвечать им тем же.

Примерное равновесие сил есть, мы и сейчас так считаем, есть примерный паритет.

Таким образом, дело все время было так, что в наращивании вооружений мы только следовали за американцами, а не наоборот. Причем, догоняя США, мы все время предлагали прекратить эту гонку, предлагали заморозить уровень вооружений с обеих сторон и перейти к их сокращению. К сожалению, мы не получили на это согласия американской стороны.

Если теперь говорить о положении дел в настоящее время, то, конечно, можно подходить к его оценке по-разному, пользуясь различными методами и подходами. Соединенные Штаты, например, считают, что их ядерное оружие будет более неуязвимым, если его разместить на подводных лодках. И они это сделали. Это и понятно, так как США — морская держава. Мы — держава континентальная, и большая часть нашего ядерного оружия была развернута на суше. А сейчас американцы предлагают — давайте сокращать то ядерное оружие, которое развернуто на суше, а ракеты морского базирования оставим в стороне. Нас подобный подход, естественно, не устраивает. Мы со своей стороны принимаем в расчет все виды ядерного оружия, имеющиеся у обеих сторон, и предлагаем их равномерное сокращение с той и с другой стороны — сокращение вплоть до полной их ликвидации в конечном счете.

Что касается детальных данных о соотношении сил обеих сторон, то на эту тему уже выступил недавно публицист наш министр обороны Д. Ф. Устинов, который привел подробные данные и цифры. Вам легко взглянуть на эти цифры, и Вы убедитесь в справедливости того, о чем я Вам здесь говорил.

Р. Аугштайн. Многие в Западной Европе чувствуют, что особую угрозу для них представляют советские ракеты СС-20, которые представляют собой новый и весьма эффективный вид оружия.

Ю. В. Андропов. Собственно говоря, эта тема освещена в тексте моих ответов на полученные от Вас вопросы. Но могу дополнительно сказать следующее. Я понимаю, что народы Европы чувствуют озабоченность и даже беспокойство. Мы за то, чтобы устранить причины этого беспокойства. Мы предлагали различные варианты. Предлагали убрать из Европы вообще все ядерное оружие и среднее радиуса, и тактическое. США даже не ответили на это наше предложение. Они продолжали упорно выдвигать свой так называемый «кудевый вариант», который даже не заслуживает того, чтобы на нем здесь останавливаться. Мы много раз показывали его истинную суть. Так что в смысле озабоченности существующим положением у нас с вами расхождение нет. А вот Соединенные Штаты хотели бы разместить свои ядерные ракеты на территории Западной Европы, сделать и нас, западных немцев, и бельгийцев, и голландцев своими заложниками. Мы против этого. Мы предлагали различные выходы из положения, которые бы позволили либо совсем ликвидировать взаимную угрозу, либо значительно ослабить существующую напряженность.

Р. Аугштайн. Советский Союз заявил, что, если женевские переговоры не приведут к положительным результатам и американские ракеты все-таки будут размещены в Европе, то СССР разместит свои ракеты примерно на таком же расстоянии от территории США. Я хотел бы спросить Вас, г-н Генеральный секретарь, действительно вы намерены это сделать, и если да, то в каких районах мира могли бы быть размещены наши ракеты?

Ю. В. Андропов. Даже по секрету я не скажу Вам этого — по понятным причинам. Но если говорить о сути дела, то я хочу подтвердить: мы найдем чем ответить на действия американцев как непосредственно в отношении территории США, так и в отношении Европы. Переговоры по ядерному оружию — это не игра в покер, где если ты и проиграл, то можно надеяться как-то потом поправить дело. Эти переговоры затрагивают в буквальном смысле слова вопросы жизни и смерти народов и Советского Союза, и США, и стран Варшавского Договора, и стран НАТО. Мы не можем бесечно относиться к перспективе размещения неподалеку от наших границ более 500 ядерных ракет в дополнение к тем французским и английским ракетам, которые уже нацелены на нас. Наши ответные меры будут вполне оправданы с любой точки зрения, в том числе по самым высоким моральным стандартам.

Р. Аугштайн. Вы упоминали здесь о французских ракетах, и это заставляет меня вспомнить о другом вопросе. Советский Союз имел очень хорошие отношения с Францией. И получилось так, что именно правительство социалистов, в котором участвуют коммунисты, потребовало, чтобы около 50 советских дипломатов и других работников покинули Францию. Как Вы оцениваете это событие?

Ю. В. Андропов. Что я могу сказать по этому поводу? Прежде всего я не хотел бы, чтобы вина за эту грубую провокационную выходку против советских людей возлагалась на французских социалистов и тем более коммунистов. Нам хорошо известно, что за этой акцией стоят силы, которые не хотят хороших отношений Франции с Советским Союзом. И, возможно, эти силы находятся не только в самой Франции, но и за ее пределами. Мало похоже на то, чтобы эта акция отвечала национальным интересам Франции. Это акт произвола. Он не имеет никаких законных оснований. Всякие утверждения о том, будто советские люди занимались недозволенной деятельностью, — это домыслы.

Хотел бы отметить и такой факт. Среди советских людей, которые были предложены покинуть Францию, есть сотрудники, уже по полтогда работающие во Франции и находящиеся в Советском Союзе. Другие вообще не успели проработать во Франции и двух недель. Разве это не абсурд?

Нам заявляют лишь одно: советские сотрудники занимались сбором информации. Но, насколько я понимаю, в функции дипломатической и других служб любой страны, любого посольства входит сбор информации о стране пребывания и передача ее своему правительству. Разве это не дозволенная деятельность? Она зафиксирована в международных дипломатических конвенциях.

Эта акция французских властей не может быть квалифицирована иначе, как преднамеренно направленная на ухудшение советско-французских отношений.

В некоторых органах печати во Франции утверждается, что отсутствие ответных мер с нашей стороны в отношении французских работников в Москве будто бы является косвенным признанием Советским Союзом его «вины». Это — чепуха. Если кто-то толкует наши действия, то он показывает свое непонимание советской внешней политики. Принять ответные меры в отношении французских работников в СССР было бы легче всего. Проявляя сдержанность, мы руководствуемся широкими интересами советско-французских отношений, которыми мы дорожим и которые складывались на протяжении длительного времени, интересами сохранения разрядки в Европе.

Но это не значит, что мы будем терпеть где бы то ни было произвол в отношении советских дипломатов и других сотрудников, работающих в наших представительствах за рубежом.

Р. Аугштайн. Да, можно сказать, что вы в данном случае действовали в соответствии с рекомендацией Библии: если тебя ударят по одной щеке — подставь другую.

результатам и американские ракеты все-таки будут размещены в Европе, то СССР разместит свои ракеты примерно на таком же расстоянии от территории США. Я хотел бы спросить Вас, г-н Генеральный секретарь, действительно вы намерены это сделать, и если да, то в каких районах мира могли бы быть размещены наши ракеты?

Ю. В. Андропов. Даже по секрету я не скажу Вам этого — по понятным причинам. Но если говорить о сути дела, то я хочу подтвердить: мы найдем чем ответить на действия американцев как непосредственно в отношении территории США, так и в отношении Европы. Переговоры по ядерному оружию — это не игра в покер, где если ты и проиграл, то можно надеяться как-то потом поправить дело. Эти переговоры затрагивают в буквальном смысле слова вопросы жизни и смерти народов и Советского Союза, и США, и стран Варшавского Договора, и стран НАТО. Мы не можем бесечно относиться к перспективе размещения неподалеку от наших границ более 500 ядерных ракет в дополнение к тем французским и английским ракетам, которые уже нацелены на нас. Наши ответные меры будут вполне оправданы с любой точки зрения, в том числе по самым высоким моральным стандартам.

Р. Аугштайн. Вы упоминали здесь о французских ракетах, и это заставляет меня вспомнить о другом вопросе. Советский Союз имел очень хорошие отношения с Францией. И получилось так, что именно правительство социалистов, в котором участвуют коммунисты, потребовало, чтобы около 50 советских дипломатов и других работников покинули Францию. Как Вы оцениваете это событие?

Ю. В. Андропов. Что я могу сказать по этому поводу? Прежде всего я не хотел бы, чтобы вина за эту грубую провокационную выходку против советских людей возлагалась на французских социалистов и тем более коммунистов. Нам хорошо известно, что за этой акцией стоят силы, которые не хотят хороших отношений Франции с Советским Союзом. И, возможно, эти силы находятся не только в самой Франции, но и за ее пределами. Мало похоже на то, чтобы эта акция отвечала национальным интересам Франции. Это акт произвола. Он не имеет никаких законных оснований. Всякие утверждения о том, будто советские люди занимались недозволенной деятельностью, — это домыслы.

Хотел бы отметить и такой факт. Среди советских людей, которые были предложены покинуть Францию, есть сотрудники, уже по полтогда работающие во Франции и находящиеся в Советском Союзе. Другие вообще не успели проработать во Франции и двух недель. Разве это не абсурд?

Нам заявляют лишь одно: советские сотрудники занимались сбором информации. Но, насколько я понимаю, в функции дипломатической и других служб любой страны, любого посольства входит сбор информации о стране пребывания и передача ее своему правительству. Разве это не дозволенная деятельность? Она зафиксирована в международных дипломатических конвенциях.

Эта акция французских властей не может быть квалифицирована иначе, как преднамеренно направленная на ухудшение советско-французских отношений.

В некоторых органах печати во Франции утверждается, что отсутствие ответных мер с нашей стороны в отношении французских работников в Москве будто бы является косвенным признанием Советским Союзом его «вины». Это — чепуха. Если кто-то толкует наши действия, то он показывает свое непонимание советской внешней политики. Принять ответные меры в отношении французских работников в СССР было бы легче всего. Проявляя сдержанность, мы руководствуемся широкими интересами советско-французских отношений, которыми мы дорожим и которые складывались на протяжении длительного времени, интересами сохранения разрядки в Европе.

Но это не значит, что мы будем терпеть где бы то ни было произвол в отношении советских дипломатов и других сотрудников, работающих в наших представительствах за рубежом.

Р. Аугштайн. Да, можно сказать, что вы в данном случае действовали в соответствии с рекомендацией Библии: если тебя ударят по одной щеке — подставь другую.

Ю. В. Андропов. Не совсем. Мы мало похожи на библейских персонажей. Наши руководители трезвый политический расчет, стремление не допустить ухудшения советско-французских отношений, и мы смотрели на вещи шире, чем этот узкий локальный конфликт.

Р. Аугштайн. Поскольку уж мы тут коснулись библейских сюжетов, я хотел бы сказать следующее. Президент Рейган, выступая перед религиозной аудиторией, объявил Советский Союз «средоточием зла». Вы в ответе на это заявление дали ему свою оценку. Но я хотел бы спросить: возможны ли в такой атмосфере вообще разумные и успешные переговоры?

Ю. В. Андропов. Мы достаточны реалисты, чтобы не обращать внимания на риторику. Если бы Рейган, кроме своих обвинений, принял хоть одно наше конкретное предложение по вопросам сокращения вооружений или сам выдвинул хоть одно разумное, подходящее предложение, — мы бы ему простили его, как бы это сказать помилче, — голословное заявление. По-видимому, правы французы, когда отмечают, что каждый говорит тем языком, каким умеет.

Р. Аугштайн. Редко бывает так, что все зло и вся вина находится только на одной стороне, даже если это кажется Востоку в отношении Запада и Западу в отношении Востока. В этой связи я должен спросить о следующем: сознают ли в Советском Союзе, насколько вопрос Афганистана портит международную атмосферу, и есть ли планы устранения такого положения?

Ю. В. Андропов. Отвечая на первую часть Вашего вопроса, скажу: конечно, сознают. Наши планы политического решения афганской проблемы не являются секретом. Мы их излагали публично и не раз. Об этом говорил еще Леонид Ильич Брежнев. Мы считаем, что как только прекратится вмешательство извне в дела Афганистана и будет гарантировано невозможность этого вмешательства, мы выведем свои войска. Наши войска находятся в этой стране по просьбе законного афганского правительства — того, которое было тогда у власти, — и они продолжают находиться там по просьбе законного правительства, возглавляемого Б. Кармалем. Для себя мы там ничего не ищем. Мы откликнулись на просьбу о помощи со стороны дружественной соседней страны. Но, конечно, нам далеко не безразлично, что происходит непосредственно на нашей южной границе. Вашингтон вон даже считает себя вправе судить о том, какое правительство должно быть в Нинарагу, так как это, мол, затрагивает жизненные интересы США. Но Никарагуа находится на расстоянии более тысячи километров от США, а у нас с Афганистаном протяженная общая граница. Так что, оказывая помощь друзьям, мы одновременно думаем и об обеспечении интересов своей безопасности.

Сейчас идут политические переговоры об урегулировании проблем, связанных с Афганистаном. Идут они, правда, трудно, пакистанцев, можно сказать, держат за рукам их законские друзья. Но все же мы полагаем, что эти переговоры, которые происходят с помощью представителей генерального секретаря ООН, имеют перед собой кое-какие перспективы.

Р. Аугштайн. Хочу еще раз вернуться к вопросу о ракетах средней дальности. Если все же американцы разместят их в ФРГ, то будете ли вы продолжать переговоры с США о ядерном оружии в Европе?

Ю. В. Андропов. С советской стороны уже не раз подчеркивалось, что такой ход событий означал бы резкое изменение к худшему обстановки не только в Европе, но и в глобальном плане. В соответствии с этим нам и пришлось бы принять необходимые решения.

Р. Аугштайн. Есть еще один вопрос, который затронул очень многих в ФРГ. Известно, что внешняя задолженность некоторых социалистических стран приобрела сейчас крайне опасные размеры. Какой здесь возможен выход, чтобы избежать углубления кризиса? Ведь все мы в Европе зависим друг от друга.

Ю. В. Андропов. Поскольку речь идет о суверенных государствах, я могу лишь сказать, что поиски выхода из возникающих проблем — это суверенное дело каждой данной страны. Если же речь идет о том, что могла бы сделать со своей стороны ФРГ, то я могу посоветовать лишь одно: торгуйте, развивайте экономические отношения, а не занимаетесь «санкциями».

День памяти родных и близких, проведенный в республике впервые, стал замечательным народным праздником, символизирующим черты советского человека — верность лучшим традициям старших поколений, своему гражданскому долгу перед настоящим и будущим, преданность всему тому, чему обязан.

Этот день стал одним из новых советских ритуалов, последовательно проводимых и утверждаемых в республике после исторической для Грузии постановки ЦК КПСС по Тбилискому горкому партии.

(ГрузинФОРМ).

Дань благодарной памяти

ОКОНЧАНИЕ.

Минута молчания пронзает тишину окрестности. И только цветы, цветы, цветы ложатся на землю.

Село Марбады. Во дворе старой церкви покоятся девять братьев Херхеулидзе и восторженная их мать. В полдень над селом разносится колокольный звон. Появляются юноши, одетые в доспехи воинов, с копьями и щитами. Девушки в национальных костюмах возлагают на могилы героев зеленые гириды. На могилу матери ложится венок.

Память о подвиге служит современности. Те же традиции, на которых возмужали братья Херхеулидзе, воспитали уроженца Тетрикарского района Арсена Марбады и Арсена Джорджонидзе, известных революционеров — большевиков Федора Афанасьевича, Илью Миедидзе, Петра Монтана, других. Около семи тысяч жителей района прошли дорогами Великой Отечественной, почти каждый второй па смер-

тью храбрых. Среди них — Герои Советского Союза Иван Деметрашвили и Сергей Григорян.

— Подвиг братьев Херхеулидзе послужил им примером, — сказал, выступив перед собравшимися здесь, первый секретарь Тетрикарского райкома партии Д. Бедуквадзе.

Над Марбадой летит песня «Шин моушлели» в честь неувраченных с полей сражений. Профессор, доктор исторических наук М. Лордкипанидзе рассказывает о Марбадской битве. До последней капли крови сражались братья. Старший из них, умирая, схоронил под собой знамя, чтобы не досталось оно врагу. Своим подвигом живут в памяти потомков братья Херхеулидзе.

Свои стихи, посвященные героям-братьям, читают поэты Морис Поцхишвили и Мухран Мамаварияш, об источниках героизма рассказывают писатели Леван Санжидзе, народный артист республики Зураб Капанидзе.

— Четким строевым шагом мимо могильных плит проходят деятели призывников. Их приветствуют ветераны Вели-

кой Отечественной войны. Будущим воинам служат напутствием память о доблестных односельчанах, похороненных здесь. Вслед за ними клатву верности Родине дают девять юношей и девушек, недавно принятых в комсомол.

Одной большой семьей

— Тихие уголки на окраинах Сухуми, где расположены четыре городских кладбища, стали в этот день многолюдными. Горючие озеленяли и благоустривали их.

— Нести горе одному всегда трудно, — сказала рабочая Сухумского химзавода Кетеван Сандровна Габуния. — Доброй эта традиция — всем миром отмечать День памяти родных и близких. Хорошо, что у нас теперь такой день, когда мы все вместе, одной большой семьей вспоминаем о людях, которые оставили добрый след на земле.

— На городском кладбище в Батуми немало могил прославленных грузин-

ских мореходов. Здесь вечным сном спят навеки оставшиеся в памяти живущих капитаны дальнего плавания Г. Струва, Т. Макацария, Д. Инцикварели, И. Мхитарян и другие труженики моря. 24 апреля к их могилам пришли друзья и товарищи, близкие и родственники. Ветераны морского флота вспоминали о совместных плаваниях, рассказывали молодым морякам о нелегкой морской профессии, о мужественных людях, отдавших свою жизнь на благо Родины.

— Сотни людей побывали на кладбищах в Цхинвали, в районных центрах Джави, Ленингор, Зугдиди. При входе на каждое кладбище была организована продажа цветов, саженцев, инструментов для земляных работ.

— Трудящиеся Кутаиси бережно чтут память людей, которые оставили добрый след в развитии науки, культуры, искусства, заслужили любовь и уважение народа. К мемориалу воинов, погибших в Великой Отечественной войне, на братское кладбище в Сатпихия пришли ты-

сячи трудящихся города вместе со своими семьями. Они возложили цветы на могилы тех, кому обязаны жизнью, своим сегодняшним днем. Сотни кутаисских школьников побывали в Сатпихия, где похоронен известный краевед Петр Чабукiani. А в большом зале кинотеатра «Сакрателло» состоялся вечер памяти мастеров грузинского кино.

— Спустя пятьдесят лет в родное село словно бы заново вернулся Владимир Ботковели, уроженец села Икало, воспитанник Тбилисского государственного университета. Вернулся его прах, и ярким пламенем возгорелась вновь забытая его судьба.

Ботковели — одна из шестистот фамилий в скорбном списке икалотцев, павших за честь, свободу и независимость нашей Родины. Он был среди тех, кто в грозном сорок первом принял на себя сокрушительный удар гитлеровской военной машины. Политрук В. Ботковели погиб в сорок третьем, под Курском, там же с воинскими почестями был погребен.

И вот, в День памяти родных и близ-

ких, прах капитана Советской Армии В. Ботковели предан родной земле.

На торжественную церемонию пришли односельчане героя, гости из столицы республики. И эпиграфичный венок и поэту стали его собственные стихи, высеченные на надгробии, и добрые слова помнящих его земляков.

День памяти родных и близких, проведенный в республике впервые, стал замечательным народным праздником, символизирующим черты советского человека — верность лучшим традициям старших поколений, своему гражданскому долгу перед настоящим и будущим, преданность всему тому, чему обязан.

Этот день стал одним из новых советских ритуалов, последовательно проводимых и утверждаемых в республике после исторической для Грузии постановки ЦК КПСС по Тбилискому горкому партии.

(ГрузинФОРМ).

В центре внимания

Как новое подтверждение миролюбия Советского Союза расценивает зарубежная печать ответы Ю. В. Андропова журналу «Шпигель» (ФРГ). Широко излагая и комментируя беседу Генерального секретаря ЦК КПСС с издателем этого журнала, средства массовой информации, политические и общественные деятели подчеркивают: советский руководитель четко и точно разъяснил конструктивную позицию СССР по важнейшим вопросам нынешнего международного положения и в первую очередь по проблеме обуздания гонимых ядерных вооружений. Отмечается готовность Советского Союза рассмотреть в положительном плане любые предложения, действительно направленные на предотвращение ядерной катастрофы, на торжество дела мира.

«Советский руководитель, — заявил ведущий западногерманский телепрограмм АРД — предостерегает США от резкого изменения существующей ситуации в отношении военных сил, к чему привело бы размещение американских ядерных ракет средней дальности на территории ряда западноевропейских стран. В этой связи он подчеркнул возможность ответных мер в отношении территории США в том случае, если назовское решение о довооружении все же будет осуществлено».

Ведущий телепрограммы ЦДФ (ФРГ) подчеркнул: «Советский руководитель связал с предстоящим визитом канцлера Г. Коля в Москву ожидание того, что отношения между двумя странами и в дальнейшем будут развиваться во взаимных интересах, что будет сохранено все то положительное, чем характеризовались 70-е годы».

Газета «Юдойче цайтунг» в материале под заголовком «Ю. В. Андропов: переговоры по ядерному оружию — это не игра в покер» пишет: «Руководитель КПСС предостерегает Вашингтон, что размещение ядерных ракет в Европе повлечет за собой резкое изменение ныне существующей ситуации в области равновесия военных сил в Западной Европе. Ю. В. Андропов обвинил администрацию Рейгана в том, что она нарушает достигнутые ранее договоренности».

«Советский руководитель заявил, что женевские переговоры зашли в тупик, — указывает «Вестфалише рундschau». — Ю. В. Андропов высказался за сохранение мирного, делового сотрудничества с ФРГ». Газета «Кельнер штатт-анцайгер» отмечает: «Москва пригрозила НАТО ответными мерами в том случае, если американские ракеты средней дальности будут размещены в Европе. Отклоняя предложение Рейгана по ракетам средней дальности, Советский руководитель в то же время дал понять, что СССР проявляет готовность к дальнейшим переговорам».

Руководитель КПСС, передавая агентство ДПА, напомнил о том, что Советский Союз — в противоположность НАТО — обязался не применять первым ядерное оружие. До сих пор осталось без ответа также и предложение о заключении договора о ненападении между странами Варшавского Договора и НАТО, выдвинутого странами социалистического сотрудничества. Советский Союз придерживается таких соглашений о разоружении, которые гарантировали бы подлинное равенство и действительное равновесие сил. Несмотря на свои разногласия с США, Советский Союз и впредь будет последовательно искать и стремиться находить общий язык с американской стороной. В Советском Союзе обязательно в положительном плане будут рассмотрены те американские предложения, которые будут направлены на решение вопросов о разоружении в духе равной безопасности».

Ю. В. Андропов надеется на подержание и в дальнейшем хороших отношений с Бонном. Мирное деловое сотрудничество между СССР и ФРГ — это существенный фактор, содействующий стабильности в Европе и в международной жизни в целом.

В интервью журналу «Шпигель» руководитель КПСС обвинил США в том, что они не проявляют никакого интереса к достижению подлинного соглашения об ограничении ядерного оружия, передает английское агентство Рейтер. Он заявил, что главная причина того, что женевские переговоры зашли в тупик, — это продолжающееся стремление США подорвать безопасность СССР и изменить равновесие сил в свою пользу. Ю. Андропов также обвинил США в том, что они не ответили на ряд советских предложений о сокращении вооружений, а советские предложения об отказе от применения первым ядерного оружия наталкиваются на стену молчания. В то же время советский руководитель в примирительном тоне заявил, что Советский Союз будет продолжать свои усилия, чтобы вести переговоры с США, и подчеркнул: внесенные ранее Москвой предложения остаются в силе».

Из Москвы прозвучало категорическое «нет» последним американским предложениям о «промежуточном» решении проблемы «вероракет», сообщает агентство Франс Пресс. Такие предложения направлены на разоружение стран Варшавского Договора и на дополнительное вооружение НАТО. Ю. В. Андропов заявил также, что предложения президента Рейгана о «нулевом» варианте и о «про-

межуточном» решении на переговорах в Женеве неприемлемы. Имея в виду отношения между Москвой и Бонном, руководитель КПСС призвал к мирному, деловому сотрудничеству между двумя странами. Он осудил недавнюю высылку из Франции около 50 советских граждан.

Хорошо известно, что за высылкой советских дипломатов и других работников стоят силы, которые не хотят хороших отношений Франции с Советским Союзом, подчеркивает «Юманите». И эти силы находятся не только в самой Франции, но и за ее пределами. Мало похоже на то, чтобы эта акция отвечала национальным интересам Франции. Это акт произвола. Он не имеет никаких законных оснований. Всекие утверждения о том, будто советские люди занимались недовольной деятельностью, — это домыслы.

Французская «Либерасьон» делает вывод о том, что «Париж просто утратил независимость в принятии решений и согласился на то, чтобы им манипулировали из Вашингтона».

Французская «Монд» пишет: «Генеральный секретарь ЦК КПСС напомнил, что одна из главных причин отказа Москвы одобрить «нулевого» вариант Рейгана — это нежелание последнего учитывать французские и английские ракеты».

Комментируя ответы Ю. В. Андропова, западноберлинская газета «Берлинер моргенпост» подчеркивает: «Если бы территории ФРГ была превращена в плацдарм для нанесения ядерного удара по СССР и его союзникам, это обернулось бы для самой Западной Германии тяжелейшими последствиями. Советский Союз — решительный противник такого оборота дела».

С большой статьей, посвященной ответам Ю. В. Андропова, выступила «Вашингтон пост». «Советский руководитель Ю. В. Андропов, — отмечает эта газета, — обвинил рейгановскую администрацию в том, что она не проявляет никакого интереса к достижению в Женеве честного договоренности. В интервью также содержится критика в адрес идеи Рейгана о создании системы противоракетной обороны. Советский руководитель неслучайно отказался от США за то, что они не откликнулись в духе доброй воли на предложение русских о всеобъемлющем сокращении вооружений, включая ядерные вооружения наземного, морского и воздушного базирования».

Подробное изложение ответов поместила «Нью-Йорк таймс». Москва резко упрекнула Вашингтон в том, что там несерьезно подходят к ведению переговоров по вопросам вооружений, сообщил берлинский корреспондент этой газеты. Ю. В. Андропов предостерегает, что Москва найдет, чем ответить, если США разместят ракеты средней дальности в Европе. Руководитель КПСС заявил также: если США поставят свои ракеты средней дальности на Аляске, то это не останется незамеченным с советской стороны.

Как подчеркивает «Таймс оф Индия», исключительно актуален прозвучавший в интервью призыв Ю. В. Андропова не начинать гонимых вооружений там, где не было. Это прямо относится к разоружению США космических средств ведения войны.

Широчайший отклик нашли ответы Ю. В. Андропова в странах социалистического сотрудничества. Под заголовком «Советские предложения — гарантия равенства и равновесия сил», «Вопрос о мире — это вопрос жизни народов», публикует интервью Генерального секретаря ЦК КПСС болгарские газеты.

Авторитаризм американских милитаристов особенно конкретно виден на примере объявленного Вашингтоном плана разработки ширококомбинированной и высокоэффективной противоракетной обороны, указывает хословская «Руде правд». Глубоко прав Ю. В. Андропов, говоря, что опасность всей этой затеи в том, что расчет здесь делается на беззаконность, на то, чтобы нанести первый ядерный удар, полагая, что можно обезопасить себя от ответного удара. Тут недалеко и до соблазна потянуться к пушковой кнопке. В этом главная опасность новой американской военной концепции. Она способна лишь приблизить мир к ядерной пропасти. Таким образом, говоря об обороне, Вашингтон на самом деле закладывает мину под весь процесс ограничения стратегических вооружений.

(ТАСС, 25 апреля).

С ТЕЛЕТАЙПНОЙ ЛЕНТЫ

● **ТОКИО.** Сегодня здесь подписано соглашение о программе культурных и научных обменах между советскими и японскими организациями через посредство Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами (ССОД) и Японской ассоциации по культурным связям с зарубежными странами (ЯАКС) на 1983 г. Программа предусматривает дальнейшее развитие и укрепление связей между общественностью СССР и Японии в различных областях культуры и науки, сотрудничество в борьбе за мир и укреп-

(ТАСС, 25 апреля).



По всей республике торжественно прошел День памяти родных и близких. На снимках: слева — митинг у памятника защитникам Кавказа в Сухуми; в центре — в Музее боевой славы в Батуми ветераны войны рассказывают потомкам о подвигах батальонов, павших на фронтах Великой Отечественной войны; справа — на горе Звездер, близ Цхинвали, где находится братская могила 13 коммунаров, погибших в борьбе за установление Советской власти, собрались ветераны партии, труда, участники Великой Отечественной войны, представители промышленных предприятий, учащая молодежь, чтобы почтить память героев. Фото И. Чохонелидзе, Н. Анастасьева и Л. Гусова. (Фотохроника Грузинформ).

ТРАДИЦИИ, ОБЫЧАЙ, ОБРЯД

КАК ЖИВЫЕ С ЖИВЫМИ

Ради дня завтрашнего

Единый День памяти родных и близких...

Мы впервые провели его в нынешнем году, и главной чертой этого удивительного по своей человечности события мне представляется печать глубокого раздумья на лицах людей, свет неизбывной любви и горечи от того, что нет уже с нами тех, чьи имена мы называли про себя в этот день и страстная благодарность им за то, что они жили на свете.

В эти дни у нас не было своих и чужих: каждый памятник, каждый обелиск, каждая скромная могила вела нас — скорби и гордости живущих сегодня ради завтрашнего дня.

Обелиск на площади Ленина в Батуми. Он воздвигнут на братской могиле революционеров, отдавших свою жизнь в борьбе за Советскую власть в Аджарии. И пожилая женщина у обелиска Элиасы Талаквдзе, член партии Ленина с 1917 года. Тихие, азово-молчаливые слова, обращенные к собравшимся у обелиска. И к тем, кто покоится под ним. Живые говорят с живыми, ибо бессмертно то дело, у истоков которого стояли ушедшие и которое мы продолжаем.

Сухумская гора. Здесь, у Пантеона общественных деятелей Абхазии, юности и девушки кланутся, посылить порыв своих прекрасных душ Отчизне. Как Ефрем Эшба и Сергей Ордоникидзе. А в Комсомольском парке у памятника Наде Курченко несет почтенный караул Мелитон Кантария.

Цветы у памятников Владимиру Санакоу, Косте Хетагурову, Илье Чаавадзе в Цхинвали...

Вечный огонь на могиле Неизвестного солдата в Тбилиси: сколько тысяч имен называли здесь люди в этот великий день — в День памяти!

Живые говорят с живыми — таков непреложный закон нашего образа жизни, советского образа жизни. Из наших рядов, как и из нашей памяти, не ушел и не уйдет веками веков тот, кто жил и трудился во имя будущего, жил и трудился на совесть. Не каждому дано свершить громкий подвиг, не каждому дано создать бессмертное творение, но ведь, если задуматься, каждая человеческая жизнь, пройденная достойно и честно, это тоже подвиг. Ты проложил дорогу, поднял к солнцу лозу, дал жизнь, приходя к людям разделить с ними радость и горе, поддержав доброе дело человека и помог отступившему — разве все это не заслуживает того, чтобы вечно жить в памяти тех, кто пришел на смену ушедшим, и кто придет на смену нам?

Живые говорят с живыми — в такие мгновения особенно остро ощущаешь, как верна мысль о том, что будущее, которое мы возводим, не может существовать само по себе, что оно исток и своим уходит в прошлое. И в настоящее. В нас с вами настоящее. Это особенно важно помнить, если мы хотим, чтобы через десятилетия, через века в День памяти потомки наши говорили с нами, как живые с живыми.

«Скромный цветок у обелиска может рассказать о многом. Но прежде всего он говорит о человеке, который принес его сюда, он говорит о том, что жила память. А раз жила память, будет жить и дело».

Мы служим этому делу, и нет ушедших из наших рядов и из нашей памяти.

Иракий АБАШИДЗЕ.

Времени неподвластно

Быстротечна наша жизнь, дни спрессовываются в годы, десятилетия, эпохи. Но неподвластно времени только одно — человеческая память. Она навеч-

но хранит не только знаменательные события минувших лет, но и имена тех, кто создавал сегодняшний день, своим трудом, всей жизнью вписывая строки в яркие страницы нашей истории.

В нынешнем году коллектив Тбилисского электровозоремонтного завода имени И. В. Сталина отмечает столетие со дня создания предприятия. Его историю делали люди, чьи имена навечно занесены в биографию завода. Мы гордимся тем, что в нашем коллективе трудятся видные деятели революционного и рабочего движения Закавказья, мы никогда не забудем имена тех, кто стоял у истоков вековой истории завода.

Немало славных дел на счету предприятия и в годы первых пятилеток. Обрести ударного труда показывали в те далекие годы наши первые станочники Д. Чичинадзе, К. Илуридзе, М. Гецадзе, В. Джагове и многие другие.

Гранула Великая Отечественная... В трудные годы военного лихолесья коллектив завода ковал в тылу оружие Победы, обеспечивая бесперебойные поставки воинских частей и соединений. Труд многих и многих в то суровое время отмечен орденами и медалями.

И в мирное время много ярых вех в истории завода, который внес большой вклад в восстановление разрушенного народного хозяйства, в развитие социалистической индустрии Закавказья, всей страны. В последние годы коллектив добивается замечательных успехов в превращении в жизнь планов партии и правительства, стал мощным предприятием, его коллектив по плечу выполнение самых сложных задач.

Оглядываясь взглядом в прошлое, мы встречаем дорогие и любимые имена родных и близких. Многие из них уже нет в живых, но память об их делах, всей жизни — нетленна. И пусть они мне не братья по крови, они — братья по духу. И это главное. Ведь нам продолжать начатое ими дело, воплощать в жизнь их замыслы, быть наследниками славных традиций минувших поколений.

Прошедший День памяти родных и близких наглядно продемонстрировал преемственность дел и помыслов поколений. Он учит нас патриотизму, любви и верности Родине, беззаветному служению идеалам и стремлениям наших предков, оставших глубокий след в судьбах своих потомков.

Зураб ПИРЦХАЛАШВИЛИ, токарь механического цеха Тбилисского электровозоремонтного завода имени И. В. Сталина.

Продиктовано сердцем

«Есть в нашей жизни дни, болью кошедшие в сердце, — это дни, когда мы навеки прощаемся с людьми, близкими нам. Проходят годы, унося с собой в прошлое частицу нашей жизни, но боль от утраты всегда жива. Благодарной памятью человеческой оживает в душе имена дорогих нам людей».

Новый обряд, новая древняя традиция родилась в республике. Продиктована она движением души и сердца человеческого, согрета теплом воспоминаний, проникнута высоким гуманизмом. День памяти родных и близких — это день истинной гражданственности, это день тем, кто отдал жизни за светлое будущее, кто был творцом славы своей Родины, кто неутомимым трудом приумножал ее богатства.

Этот день, светлой печалью отмеченный, объединял всех жителей нашей многонациональной республики общей болью, общей заботой о могиле ушедших людей. Традиция почитать старших всегда была крепкой в Грузии, традиция почитать ушедших стала необходимой каждому из нас.

В нашей писательской семье было много горьких и тяжелых утрат. Перечисление имен вызывает в памяти не только скорбные воспоминания, но прежде всего воспоминания радостных минут общения, того времени, которое

наполняло нашу жизнь надеждами и верой в счастливый грядущий день. И оглядываясь в прошлое, мы обязаны быть в ответе перед ними: достойно ли продолжен нами путь, начатый нашими предшественниками. В памяти у нас имена корифеев грузинской литературы, имена тех, чья жизнь в литературе обрвалась так рано, тех, кто в суровую годину испытаний сражался за мир с оружием в руках. Мы в долгу перед ними, и каждый день своей жизни, делами своими обязаны донести недописанное, допеть недопетое.

День памяти — новая традиция. И, наверно, хорошо, что родилась она весной. В каждом уголке Грузии есть леса, посаженные в память о тех, кто не вернулся с полей войны. Каждое дерево имеет имя... И весной шумят по всей республике зелеными кронами молодые леса, дарящие путникам свежесть прохлады и память. Память благодарную, высокую, связывающую поколения неразрывными узами славных дел!

Нодар ДУМБАДЗЕ.

Растить патриотов

Нельзя забывать тех, кто вырастил тебя, у кого ты научился мастерству, людей, которым ты обязан самым дорогим, что есть у тебя. Поэтому все мы с волнением участвовали в Дне памяти родных и близких.

В нашем колхозе этот день стал днем открытия Мемориала боевой славы, на котором начертаны простые, но гордые имена тех, кто отдал свою жизнь борьбе с фашизмом. Здесь же был проведен митинг, на котором ослепительно вели речь об огромном значении недавно родившейся традиции для воспитания подрастающего поколения. Наша молодежь с большим интересом слушала рассказы о тех, кому мы обязаны сегодняшним счастливым днем. Все мы ощущали чувство бесконечной благодарности партии, государству, проявляющих такое внимание к простым труженикам, которые ушли из жизни, оставив о себе добрую память.

Я долго беседовала в этот день с молодежью нашего села. Как восприняли они эту традицию? Ведь именно им суждено продолжать дело, начатое их отцами и дедом, от них в первую очередь зависит, жить ли этой традиции. И радостно было видеть, что они полностью поддерживают это начинание. Они иначе взглянули на привычные, но крепко задушенные над судьбами людей, ушедших от нас навсегда. Их память мы почтили минутой молчания.

В День памяти мы посетили кладбище, где покоятся наши родные и близкие. Добрым словом вспомнили мы их, возложили цветы на места захоронения тех, кто своим добросовестным трудом, заслугами перед народом завоевал любовь и уважение людей.

А главное, на мой взгляд, то, что в основе этой традиции лежит глубокий патриотизм, стремление всемерно способствовать проявлению у людей подлинно коммунистического отношения к интересам общества, выработке и воспитанию высоких нравственных качеств и устремлений.

Этери ЧЕЛИДЗЕ, секретарь партийного комитета колхоза села Бахви Махарадзевского района.

В минуту молчания

День памяти родных и близких, проведенный во всех городах и селах республики, стал свидетельством преемственности поколений.

В Пантеон общественных деятелей в Мтацминда в этот день устремились бесконечная вереница людей. Кто увидел я, глядясь в лица этих людей? Потерявшие близких — думали о близ-

ких, потерявшие друзей — думали о друзьях, потерявшие коллег — думали о коллегах... В эти минуты память возвращала людям голос, улыбку, привычки того, кто не было с ними. И происходило нечто удивительное и в то же время закономерное: вспоминая в этом святом для каждого кругу скорби одного, люди вспоминали всех. Подумав обо всех, вспоминали одного. Это не есть даже круг. Это есть нравственное состояние общества. Его гуманизм, его совесть.

На многие могилы Пантеона в тот день легли букеты живых цветов, венки. Легли они и на четыре могилы выдающихся грузинских ученых: Николая Мухомелишвили, Ильи Векуа, Симона Джанашия, Нико Бердзенишвили, в числе других заложивших тот мощный фундамент, на котором ныне воздвигнуто прочное здание науки и культуры Грузии.

Есть притча о крестьянине, который строил дом из камня. Почему не из кирпича, спросили его. «Да так, — ответил он, — кирпич держится только восемь лет». Умение видеть жизнь дальше личного предела — отличительное свойство людей. Это свойство отличало Николая Николаевича Мухомелишвили, имя которого неслучайно от рождения и развития математической школы. Это свойство отличало и И. Векуа, С. Джанашия, Н. Бердзенишвили и многих других талантливых ученых, крупных организаторов науки, о которых сегодня с благодарностью вспоминают потомки.

В День памяти люди думали об ушедших. И в этой скорбной и благодарной работе души, охватывающей недоступные в спокойном состоянии дали, заключено главное богатство момента. В нем сплавлено все — прошлое, настоящее, будущее. О прошлом люди вспоминают, о будущем думают, в настоящем — действуют.

Георгий ДЖИБЛАДЗЕ, вице-президент Академии наук Грузинской ССР.

Источник вдохновения

Тбилисский университет, его стены помнят многих выдающихся сыновей Грузии, внесших неоценимый вклад в сокровищницу духовной культуры народа. И поэтому День памяти, проведенный здесь, обрел свое особое, глубокое символическое значение. История университета, жизнь и дела наших выдающихся ученых, писателей и поэтов — это поистине замечательная школа воспитания патриотизма, любви к родному городу, к роду.

Память о делах прошлых поколений приобретает для современной молодежи особую ценность. Это бесконечный источник для вдохновения и подражания. Это истоки наших сегодняшних дел, прочная основа всех наших стремлений, личного и общественного совершенствования.

В этот день особенно ярко и отчетливо представляешь себе все то, что родные, близкие, наставники бережно сохранили, создали и вручили нам. Вручили, чтобы мы, в свою очередь, умножив наследие прошлых поколений, обогатив своим трудом и творческим горением, передали потомкам.

Благодарность и ответственность — вот лейтмотив тех чувств, которыми было исполнено сердце каждого из нас во время торжественного митинга в университетском парке, ставшем местом погребения выдающихся деятелей национальной культуры.

Прекрасная традиция утверждается на нашей древней земле. Прекрасна она еще и тем, что ей не свойственна никакая-то камерность, замкнутость. Эта традиция всех наций и народов Советской Грузии, каждая из которых внесла свою лепту в ее настоящее, каждая из которых создаст ее прекрасное будущее.

Тамара ПАРЧУКИДЗЕ, студентка исторического факультета ТГУ.

ВЕРНЫЙ ПОМОЩНИК ПАРТИИ

ОКОНЧАНИЕ.

Единодушно, с огромным подъемом собравшиеся избирают почетным президентом в составе Политбюро Центрального Комитета КПСС во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС Ю. В. Андроповым.

Приветствие ЦК Компартии Грузии, Президиума Верховного Совета и Совета Министров республики в связи с 60-летием со дня выхода первого номера газеты «Совет Гурджистан» огласил заведующий отделом пропаганды и агитации ЦК КП Грузии Н. Ш. Энделадзе.

О славном шестидесятилетнем пути газеты, задачах, которые стоят сегодня перед коллективом редакции, рассказал редактор газеты «Совет Гурджистан» С. М. Сулейманов. Теплые приветствия и поздравления газете — юбилею, ее авторскому активу прозвучали в выступлениях председателя правления Союза журналистов Грузии, редактора газеты «Коммунист» Г. В. Беднишвили, директора Фабричного совхоза Болнисского района У. О. Гусейнова, заместителя редактора газеты «Коммунист» органа ЦК Компартии Азербайджана, Президиума Верхов-

ного Совета и Совета Министров Азербайджанской ССР Р. М. Нагиева, педагога марнеульской азербайджанской средней школы № 2 И. Н. Чобанзаде, секретаря правления Союза журналистов Армении, редактора газеты «Совет Эрманистаны» Д. Г. Алиева, старавара марнеульского цеха Руставского металлургического завода, Героя Социалистического Труда, депутата Верховного Совета СССР О. А. Ломидзе, тракториста Джандарского совхоза Гардабанского района, депутата Верховного Совета Грузинской ССР Н. М. Мамедова, перво-

го секретаря Дманисского райкома партии Э. А. Беридзе, старшего научного сотрудника Института востоковедения Академии наук Грузинской ССР В. Т. Джангидзе, студента Тбилисского государственного университета, молодого поэта И. М. Мамедова, директора издательства «Накидули» поэта М. Ф. Подхивили.

Для участников торжественного заседания был дан концерт с участием мастеров искусств Грузии и Азербайджана.

(Грузинформ).

ФАКТ КРУПНЫМ ПЛАНОМ

„Витязь“ — на якутском

Высочайшая ответственность возлагается на переводчика, когда он берется за перевод такого произведения, как «Витязь в тигровой шкуре» Шота Руставели. Сколько сил и мужества необходимо ему, чтоб довести работу до совершенства и, пропустив сквозь сердце произведение, созданное на другом языке, сделать его явлением духовной культуры своего народа.

Такую работу проделал известный якутский поэт и переводчик Семен Титович Руфов. И вот в книжных магазинах Якутии появилась книга в яркой суперобложке, оформленная художником Алексеем Герасимовым, на которой, имитируя древнегрузинскую вязь букв, выведено по-якутски «Витязь в тигровой шкуре».

Шестнадцать лет продолжался этот непростой и трудный творческий процесс. Обнажая «конструктивные элементы» стиха, переводчик не переставал восхищаться гениальным даром грузинского поэта, изучал его стройную композицию рифмующихся строк... Все это надо было «перепла-

вить» в горниле своей мастерской и «вживить» в художественную ткань родного языка, сохранив при этом руставелинский стиль: размер, количество слогов в строке, аллитерации и консонансы, внутренние и концевые рифмы. Высокий профессионализм помог С. Руфову справиться с техническими трудностями и сохранить при этом философскую глубину произведения.

И вот поэма начала свой бесконечный путь к читателю, который принял этот щедрый дар с любовью и признательностью.

Мэри СОФИЯНИДИ.

ПРОЕКТЫ, СВЕРШЕНИЯ

СЕЛО НА ГОРНОЙ ВЕРШИНЕ

В архитектурной мастерской № 1 института «Грузгипросельстрой» создан проект высокогорного села Джуга Казбежского района. Руководитель мастерской — Ираклий Маришвили.

ли, автор проекта — архитектор, Зураб Гонгадзе.

Находится это село в труднодоступном ущелье на высоте 2.200 метров над уровнем моря. Все жилища этого старинного хевсурского села — одноэтажные, Арабули. Новое село вырастет в основном на месте старых построек. Более 20 жилых домов предлагают построить архитекторы в селе. Это — двухэтажные дома со всеми удобствами. В Джуга вырастет и административный центр — целый комплекс зданий: начальная школа с клубом и библиотекой, отделение связи, объекты службы быта.



В Государственной картинной галерее Грузии открылась весенняя выставка работ художников республики.

На снимках: (сверху вниз) — в зале выставки: «Старый Тбилиси» — работа Л. Бурдули.

Фото Михаила Каурикашвили.

ПОИСК, ИССЛЕДОВАНИЕ, ЭКСПЕРИМЕНТ

ДОЛГАЯ ЖИЗНЬ ТРУБ

В лаборатории гидротранспортных систем Института горной механики имени А. Цулукидзе Академии наук Грузии разработана защита гидротранспортных систем от так называемых гидравлических ударов, которые разрушают трубы и различные устройства трубопровода — насосы, задвижки, обратные клапаны.

Исходя из специфики этих систем, ученые предложили ставить на трубопроводе соответствующие предохранительные устройства, которые защищают его от аварий. На малонапорных системах — это предохранители с упругими элементами, на высоконапорных — так называемые разгрузочные клапаны.

При транспортировке гидросмесей по трубам в случае остановки потока начинается движение вспять, наталкиваясь на обратный клапан — главный очаг удара, и в трубопроводе повышается давление. Чтобы избежать этого, сотрудники лаборатории разработали новые газистые давления с упругими элементами.

Это новшество было применено на насосных станциях механического орошения в Телети, Сагареджо, Гурджа-

ани, Грмагеле и дало большой экономический эффект. Нашли они широкое применение и на горноурных предприятиях нашей страны — Соколовско-Сарбайском, Криворожском, Железнодорожно-Ильинском комбинатах, на обогатительных фабриках Донбасса, в Чинатира.

Наш коллектив, — говорит заведующий лабораторией, кандидат технических наук Владимир Силагидзе, — разрабатывает также вопрос гидродинамического износа труб и оборудования. Движущиеся по трубам вместе с водой частички твердого вещества порою изнашивают трубы. Как увеличить их долговечность? При каких оптимальных скоростях износ будет наименьшим? Об этом мы и думаем.

Дина БЕРИШВИЛИ.

ПОСЛЕ ПРЕМЬЕРЫ

ЦВЕТОПИСЬ СЕРДЦА

На голубых экранах состоялась премьера нового телевизионного фильма, снятого на Грузинской студии телефильмов, — «Гурам Кутателадзе». Автор сценария и режиссер — Р. Гонгадзе, операторы — И. Кресс, Т. Ломидзе, композитор — В. Кахидзе, директор — Л. Бокерия.

«Есть люди, жизнь которых кажется эталоном высокой нравственности, одержимости, доброты. Это творцы, отдающие себя без остатка делу, друзьям, прекрасным и в большом, и в малом, цельные в своих увлечениях, достоинствах... Их обычно называют совестью общества. Таким был и грузинский художник Гурам (Хита) Кутателадзе. При жизни он был почти неизвестен широкой общественности. И не потому, что отличался недостаточным упорством или отсутствием таланта. Этот удивительно скромный человек, посвятив всю жизнь живописи, намеренно оставался в тени, всегда избегал шумихи, рекламы вокруг своего творчества. Художник редкостной интуиции и вкуса, он удивлял выслезательностью и самокритичностью, постоянным желанием постигать...»

Сын известного советского мастера, народного художника СССР Аполлона Кутателадзе, Гурам с детства питал любовь к традициям культуры и рано начал писать перед собой самые высокие цели. Добиваясь в своих работах максимального приближения к жизни, к природе, он отвергал все суетное, мелкое, изнеженное. Работая неизменно много, стараясь выслезнуть на полотно все многообразие родной природы, родной Грузии и в тяжелом единении с красками постоянно чувствовал себя учеником, только подступившим к мастерству. Именно поэтому, мучительно открывая тайну колорита, он

почти никому не показывал своих работ. Именно поэтому переписывал картины бесконечно. Был требователен и бескомпромиссен к себе, добиваясь в картине передачи самых тончайших оттенков цвета, внутреннего невра творчества, великой философии природы. Он шел к совершенству долго, упорно, самозабвенно и был счастлив, когда достигал того редкостного состояния, когда выполненный пейзаж становится частью самой природы. Друзья знали о сподвижничестве труде художника. О его постоянных поисках. Просили его выставляться, подготовить персональную выставку. Однако приговор его был всегда одним — еще не настало время. Ему так и не пришлось увидеть своих работ, собранных вместе на персональной выставке. И, несмотря на то, что целый ряд работ Г. Кутателадзе приобретался Государственным русским музеем, Государственным музеем искусства Грузии, многими картинными галереями республики, его высоко ценили коллеги и ученики, широкое признание пришло к художнику лишь после смерти.

Персональная выставка Г. Кутателадзе состоялась в Картинной галерее Грузии лишь через два года после его безвременной кончины. И тогда стало возможным объективно осмыслить творческое кредо мастера, меру его таланта, боли, радости, подвести итоги жизненного и творческого пути.

ПРАВОНАРУШЕНИЕ: КТО В ОТВЕТЕ?

Спекулянтне возмещает по заслугам. Но не мешало бы выяснить, по каким каналам к ней поступали дефицитные товары?

Ираклий КИЛАДЗЕ.

ИЗ ЗАЛА СУДА

Несправимый бездельник

Жителю города Маяковский Атасу Пурцеладзе двадцать пять лет. Возраст смелых дерзаний, пора активного самозатверждения в жизни. Однако Атасе, окончив в свое время среднюю школу, самоуверенно не спешил. Постоянно безделье стало излюбленным его образом жизни.

В 1979 году Пурцеладзе был привлечен к уголовной ответственности за зло-



Ковер дарит

„ЗОЛОТО“

Эта радостная весть пришла из Венгрии, где завершилось первенство Европы по классической борьбе. В весовой категории до 82 килограммов титул чемпиона завоевал представитель нашей республики, победитель первенства мира прошлого года, заслуженный мастер спорта из Кутаиси Теймураз Апхазава.

Путь его в большом спорте был тернистым и сложным. В 1981 году Теймураз оказался за чертой призеров первенства страны, и шансы его войти в сборную резко упали. Но боец не пал духом. Под руководством своего тренера И. Бобохидзе он увеличил нагрузки и стал больше уделять внимания физической подготовке. Результаты не замедлили сказаться. Уже в следующем году грузинский боец в составе сборной СССР выезжает на первенство мира, где становится чемпионом. И вот но-

вый успех. Особенно приятно, что пришел он в то время, когда все лучшие спортсмены страны готовятся к своему главному турниру — VIII Спартакиаде народов СССР. Дуэтом, что Апхазава и в Москве скажет свое слово и добьется успеха.

Он отлично начал европейский турнир, выиграв за 10 секунд у датчанина И. Хансена. Затем одолел по очкам шведа П. Класона, добился других важных побед.

Звание чемпиона Европы из советских борцов завоевали также Геннадий Ермилов (до 68 кг) и Игорь Кныгин (до 90 кг). Вторые места занял Василий Анкин (до 48 кг) и Сергей Дюдаев (до 52 кг), третий — Василий Фомин (до 57 кг), Александр Литвинов (до 62 кг), Виктор Адышев (до 100 кг) и Евгений Артюхин (тяжелый вес).

Сборная СССР завоевала первое место в командном зачете.

Выигрывает „чидаоба“

Этот репортаж мы ведем с обновленной площади Рике столицы Грузии. Здесь по инициативе Комитета по физической культуре и спорту при Тбилигорисполкоме каждое воскресенье, как и в былые годы, проводятся показательные выступления по национальной борьбе «чидаоба». Вот и 24 апреля для участия в соревнованиях сюда приехали около 60 спортсменов из Сагареджо, Каспи, Душети, Гардабани, Хашури и Ка-рели.

Подобные состязания мы собираемся сделать традиционными, — говорит председатель горспорткомитета Гиви Кирмелашвили. — Они будут способствовать еще большей популяризации «чидаоба» в республике и к тому же помогут выявить наиболее перспективных спортсменов, которые затем, занявшись solitary борьбой или дзюдо, будут успешно выступать на всесоюзной и международной арене. Ведь именно «чидаоба» дала путевку в большой спорт прославленному атлету Бахтангу Балавадзе, Зарбегу Берияшвили, Шота Чихишвили, Гиви Онашвили и многим другим. Недавно также установлен и День грузинской борьбы. Он будет проведен 18 сентября...

ШОССЕЙНО-КОЛЬЦЕВЫЕ ГОНКИ. На спортбазе ЦК ДОСААФ Грузии проведен первый этап чемпионата СССР. На машинах формулы «Восток» первенствовал А. Медведенко.

БАСКЕТБОЛ. В Бремерхафене (ФРГ) завершился международный турнир. Победителем стала сборная СССР, выигравшая в финале у хозяев соревнования — 107:85.

А тем временем к месту соревнований стали прибывать машины, в которых находились участники. Одними из первых приехали сюда борцы из Сагареджо, которыми руководил директор местной спортивной школы Антандил Куправа. Беседаем с ним: «В нашем районе, — рассказал он, — «чидаоба» пользуется всеобщей любовью. Во многих селах часто проводятся соревнования, где молодежь пробует свои силы, набирается опыта и мастерства...»

Разделили звуки доли и зурны. На ковер один из других стали выходить борцы. Заклеили упорные поединки. Неплохими спортсменами показали себя Коба Шубитидзе (Карели) и Рамаз Гогнашвили (Каспи). За Тариманашвили (Сагареджо) и 14-летний Бердия Бахтадзе (Каспи). Они одержали по несколько побед, и за это некоторые из них стали обладателями специальных призов. Но, конечно же, призы и награды в этом случае не главные. Важно то, что в подобных турнирах побеждает сама «чидаоба», которая становится все более популярной и находит себе новых поклонников, стремящихся стать здоровыми и сильными.

ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

ШАХМАТЫ. В Алжире состоялась девятая партия четвертьфинального матча претендентов между Н. Александрией и Т. Леманко. Победу одержала соперница грузинской шахматистки. Счет стал 5:4 в пользу Н. Александрии. Заключительная партия будет проведена сегодня.

Ушел из жизни 3. А. Курдиани — блестящий специалист, прекрасный товарищ. Светлая память о нем надолго останется в сердцах его друзей и коллег.

3. А. КУРДИАНИ



Скончался один из видных представителей грузинской советской архитектуры, заслуженный инженер Грузинской ССР, член КПСС с 1946 года Захарий (Шакро) Александрович Курдиани.

З. Курдиани родился в 1909 году. По окончании Грузинского индустриального института, в 1931 году работал в исполкоме Тбилисского городского Совета народных депутатов, а с 1944 года в течение десяти лет — главным архитектором города Тбилиси.

З. Курдиани был одним из авторов первого генерального плана г. Тбилиси, разработанного в 1933—1935 годах и признанного лучшим среди генеральных планов городов, созданных в тот период. Его проект был положен в основу развития столицы республики на 1934—1954 годы. Кроме того, З. Курдиани являлся автором многих осуществленных в то время проектов. Среди них следует отметить Парк культуры и отдыха имени Сталина на плато Мташмиди с комплексом верхней станции фуникулера. Здание станции фуникулера представляет собой один из замечательных образцов грузинской архитектуры.

З. Курдиани составил также четыре варианта проекта генерального плана г. Рустави. По его проектам заложены парки в Ленинском и имени 26 комиссаров районах столицы Грузии, по берегам озера Лиси, на набережной реки Куры и др.

В 1945—1948 годах З. Курдиани разработал новый генеральный план Тбилиси на 1950—1970 годы, в котором была поднята проблема строительства метрополитана.

С 1954 года в течение шестнадцати лет З. Курдиани возглавлял отдел городского строительства, планировки и застройки Гострой республики, являлся бессменным членом его коллегии, членом и экспертом архитектурно-технического совета Главного архитектурно-планировочного управления г. Тбилиси.

Многие проекты З. Курдиани были удостоены премий на всесоюзных и республиканских конкурсах.

С 1970 года до последних дней жизни З. Курдиани являлся главным специалистом института «Грузгипросельстрой». В этот период он плодотворно работал в области повышения уровня архитектурного творчества и воспитания молодых зодчих, совместно с ними создал генеральный план развития и реконструкции г. Кутанси.

Ушел из жизни 3. А. Курдиани — блестящий специалист, прекрасный товарищ. Светлая память о нем надолго останется в сердцах его друзей и коллег.

ГОСТРОЙ ГРУЗИНСКОЙ ССР
СОЮЗ АРХИТЕКТОРОВ
ГРУЗИНСКОЙ ССР
«ГРУЗГИПРОСЛЬСТРОЙ»
«ТБИЛГОПРОЕКТ»

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

Вторник, 26 апреля

МОСКВА

По первой программе. 9.00 — Времь. 9.45 — «Внешний сад». Фильм-спектакль. 12.20, 15.30 — Новости. 15.50 — «Коммунисты восьмидесятых». Документальные фильмы. 16.35 — Твоя ленинская библиотека. «Детская болезнь «левизны» в коммунизме». 17.00 — Д. Д. Шостакович. Концерт № 1 для фортепиано с оркестром. 17.25 — «Танзания сегодня». Киночерки. 17.45 — Рассказы о нашей корреспонденции. 18.15 — Стадион для всех. 18.45 — Концерт детских художественных коллективов. 19.10 — Наука и жизнь. 19.45 — Сегодня в мире. 20.00 — «Самый младший дождик». Мультифильм. 20.10 — Поэт Р. Рымбаев. 21.00 — К национальному празднику Афганистана — 5-й годовщине Апрельской революции. Документальный телефильм «В объективе — Афганистан». 22.00 — Времь. 22.35 — Это вы можете. 23.15 — Чемпионат мира по хоккею. Сборная Швеции — сборная СССР.

ТБИЛИСИ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Времь. 9.40 — По родной стране. Документальный телефильм «Вильма». 10.00 — Момбе. 10.25 — Международный день театра (полотно). 11.50 — Художественный фильм «Жена ушла». 13.20 — Грузинский документальный фильм «Если тебе лобит море». 13.35 — Телекурс. Грузинский язык. 16.00 — Изучим английский язык. 16.30 — Программа мультифильмов. 16.55 — Для школьников. «Операция «Зеленая». 17.50 — «Готовимся к Спартакиаде народов СССР». «Гандбол». 18.20 — Репортаж из телевизионного Дома качества. 18.55 — «Студенческие дни-83». «Слово и дело едины». 19.30 — К 200-летию Гютеговского трактата. Фрагменты из литературы — музыкальный мюзикл Л. Микава (читает артист Московского театра им. Станиславского Э. Виторган). 20.00 — Момбе. 20.30 — Экран мальчишка с пальчик. 21.00 — Из Москвы. Отборочный матч чемпионата Европы по футболу среди молодежных команд. Сборная СССР — сборная Португалии. 2-й тайм. 21.45 — Первенство Грузии по футболу. Обозрение. 22.00 — Из Москвы. Времь. 22.35 — Завтра на телеэкране. 22.40 — Играет симфонический оркестр Грузинского телевидения. 23.20 — Новости. 23.35 — Чемпионат мира по хоккею. Сборная Швеции — сборная СССР. (Из ФРГ).

И. МУХРАНИ.

Редатор
Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.

СОБЫТИЯ ДНЯ

«Гришавилоба» — праздник поэзии

Ежегодно 23 апреля, в день рождения народного поэта Грузии Иосифа Гришавили, в доме, где он проживал в Харпухи — ныне библиотеке-музее поэта, отмечается ставший уже традиционным «Гришавилоба» — праздник его поэзии. Нынешний — двадцатый по счету — собрал многочисленных почитателей яркого и самобытного таланта пламенного певца, высокоодушевленного поэта, которого всегда будет спутником духовной жизни родного народа. Заменяющий лирик, поистине народный поэт, глубокий исследователь, всегда мучивший, жизнелюбивый — таким знали его все, таким он остался в нашей памяти.

...И когда в библиотеке-музее раздавался голос поэта, записанный на магнитофонную пленку, казалось, что его почитатели встретились с ним живым.

Вечер памяти открыл профессор С. Хуцишвили. С докладами и воспоминаниями выступили филолог М. Джанашии, архивархив Э. Хаташвили, профессор А. Степановичи, заслуженный журналист Грузии А. Келенджеридзе, писатели Н. Агашияни, Г. Кавтарадзе.

Эмоционально прозвучало воспоминание грузинской поэтессы Нино Таришвили, которая прочтала стихотворение, посвященное Иосифу Гришавили.

С воспоминанием о поэте выступил также певец Омар Першагвишвили. Он исполнил песни, созданные на слова Иосифа Гришавили.

Вечере памяти приняли участие народная сказительница Ламара Гордашвили, актриса академического театра имени Котэ Марджанишвили Медия Библишвили, школьники Анука Микаладзе, которые представили замечательные образцы лирики Иосифа Гришавили.

СОБЫТИЯ ДНЯ

Книга — общее достояние

Жители села Асхетри Тетричарского района стали постоянными посетителями домашней библиотеки одесского писателя М. Горьского, книжный фонд которой составляет три тысячи изданий. Свыше трехсот библиофильов Грузии предоставили свои книги в общественное пользование, сказав, в частности, в своем выступлении на пленуме Грузинского республиканского правления Общества любителей книги первый заместитель председателя правления Д. Какабадзе.

Пленум, который открыл председатель республиканского правления Общества книголюбив Грузии, пост-академик И. Абашидзе, рассмотрел вопросы улучшения обслуживания книжки тружеников села, пропаганды и реализации Продовольственной программы в свете решения майского и ноябрьского (1982 г.) пленумов ЦК КПСС.

Участники пленума заслушали отчет о финансово-хозяйственной деятельности правления общества за 1982 год.

В работе пленума принял участие заместитель председателя Центрального правления Всесоюзного добровольного общества любителей книг Б. Корчагин.

СОБЫТИЯ ДНЯ

Гости награждают хозяев

Вот уже второй месяц Тбилисский академический театр оперы и балета имени З. Палиашвили продолжает цикл встреч, проходящих под девизом «Играем для тружеников сельского хозяйства».

На днях гостями театра стали киноград и животноводы Ахметского района, прибывшие в Тбилиси на специальных «театральных автобусах». В этот вечер актеры встретились с героями оперы «Лелан» лауреата Государственной премии СССР, народного артиста Грузии композитора Рамаса Лагидзе. За дирижерским пультом стоял Р. Тандзе.

По окончании спектакля его участниками были вручены Почетные грамоты Ахметского райкома партии и исполкома районного Совета народных депутатов.

(По сообщению корреспондента «Зари Востока» и Грузинформы).

ПО ГОРЯЧИМ СЛЕДАМ

По тройной цене

Эта спекулятивная сделка для кассира Дманисского отделения Грузосельхозтехники Елены Кемхадзе оказалась роковой: сотрудники Дманисского РОВД задержали ее в тот момент, когда она намеревалась продать фирменные джинсы стоимостью 70 рублей за 230.

Обыск, произведенный дома у спекулянтки, развеял сомнения относительно того, что «джинсовая афера» была случайной сделкой: в квартире Кемхадзе изъятых различных промтоваров, предназначенных для перепродажи, целых пятидесяти наименований. Выходит, что скромная должностная кассира была для Кемхадзе лишь легальным прикрытием ее нелегальных противозаконных доходов...